



FRANQUEO  
CONCERTADO

PERIODICO DECENAL

FRANQUEO  
CONCERTADO

DEFENSOR DE LOS INTERESES MORALES Y MATERIALES DEL PARTIDO JUDICIAL

DIRECTOR: D. CLAUDIO LUANCO

\*\*\*

ADMINISTRADOR: D. ETELVINO MENDEZ

Los pagos adelantados.—Redacción y Administración en Castropol.—La correspondencia al Director.

<b>SUSCRIPCIÓN</b>	<b>SE PUBLICA LOS DÍAS</b>	Anuncios á precios convencionales
España un trimestre. . . . . ptas. 1'25	10, 20 y 30	No se devuelven
Extranjero » . . . . . » 2'50	DE CADA MES	originales aun cuando no se publiquen

## LAS SALPICADURAS

Cuando se avecinaba la guerra, cuando hombres de vista acostumbrada á mirar en lo futuro la daban, á pesar de nuestros optimismos, como un hecho descontado, se dijo también que si no teníamos compromisos adquiridos con alguna de las potencias que lidian actualmente, y era factible nuestra neutralidad, no nos libraríamos al menos de las salpicaduras.

Relativamente á lo que pueden ser aún, no son de mayor consideración hasta el presente, pero llegaron, las estamos palpando y son ya lo suficiente para preocupar al Gobierno y tenerle atareado buscándoles solución satisfactoria.

España, que bien administrada debía producir sobradamente para sostener con holgura sus diecinueve millones y pico de habitantes, ve emigrar á diario á sus hijos, y unos toman para las Américas y otros se encaminan á otras partes del globo. Estalló ahora la guerra y de los países que luchan, principalmente de Francia, vimos llegar españoles y españoles, hermanos nuestros que al quedar sin trabajo y huyendo á las penalidades de la contienda, regresan pobres como fueron, porque la pobreza, que no puede extirpar el hombre, pero sí modificar, es patrimonio y pesadumbre de todos los pueblos. Esos hombres, en los oficios que ejercían, son ahora entre nosotros brazos excedentes, que no tienen empleo, pues la guerra,

suspendiendo la vida en los estados que castiga, la paraliza también entre nosotros, y á los obreros que llegan, tenemos que sumar los que aquí quedan sin trabajo.

La situación que se crea es marcadamente difícil y de tomar en serio. Gran parte de ella es debida á la organización obrera que priva en nuestro país; al trabajador se le enseña más á pensar revolucionariamente que á mejorar su posición y á prevenirse contra posibles contingencias de la vida; las ideas revolucionarias le llevarán á la barricada á presentar sus carnes al fuego de la fusilería y á la punta de las bayonetas; una buena organización, juiciosa, sana, inspirada exclusivamente en su bien, le comunicaría dignidad, le haría más cómoda y amable la existencia y dentro de lo que las fuerzas humanas permiten, viviría más al abrigo de los contratiempos y adversidades, acostumbrándole al ahorro.

Ahora pueden darse cuenta los gobiernos de muchas cosas; no hay teoría como la lección clara y patente de la realidad. La mayor parte de esos infelices obreros son manifestación seguramente de la revolución y de la miseria ó del hambre, dos fuerzas que se aunan y capaces de hacer saltar á cualquier hombre.

Comprendemos el interés que se toma el Gobierno para solucionar el conflicto; nosotros, por amor al obrero y por el bien de todos, le deseamos fortuna en su empresa.

Proporcionése pan al obrero; pónganse bien los

ojos, y el remedio y la prevención en sucesos posibles y no se presten oídos á inspiraciones siniestras, manteniéndonos en una neutralidad que no puede estar mejor definida.

\*\*\*\*\*

## Mezclilla

La guerra sigue, ruda, encarnizada, cruenta, rellenando de cadáveres el seno de la tierra, poblando, abarrotando de carne desgarrada y dolorida las salas de los hospitales.

En alguno de los países contendientes ya no bastan estos edificios benéficos, habitación del sufrimiento y de la caridad, para contener tanto ser destrozado por el filo de la espada y la metralla de los cañones; hay que echar mano de las moradas particulares, y en el salón lujoso en que hace días las armoniosas notas del piano y ese ruido especial que despierta el pie que se mueve á los compases de un bailable, resuenan ahora los gritos angustiosos de cientos de dolientes.

Ninguno de ellos es fruto de epidemias; todos son producto de la guerra.

¿Verdad que el hombre es gran amigo del hombre?

\* \*

Yo se un medio de acabar con las guerras; las guerras son un efecto de las pasiones, pues matemos en el hombre las pasiones.

Los tiempos, sin embargo, no propenden á esto; constantemente se están fomentando, y por eso hoy como antaño encontramos al hombre frente al hombre.

Y á pesar de esta actitud, que cada vez se acentúa más, rueda pomposa la palabra «civilización».

Esa palabra es una malicia bellamente disfrazada, ó un sarcasmo, ó una simpleza.

Yo no conozco más que unas palabras, base firme de una verdadera y sólida civilización. Esas palabras son estas: Amaos los unos á los otros.

Del amor mutuo resultará el interés sincero de todos para todos, alzará la paz su cabeza coronada de sonrisas, y al influjo de la paz, avanzará sereno y pujante el verdadero progreso, el progreso contrastado. La verdad, que es la base de la ciencia, impone quietud para ser sorprendida en sus alcázares; la industria, aunque es toda actividad, requiere también reposo para desenvolverse, y los campos no se cultivan ni producen entre el fragor de las batallas.

Busquen otros donde quieran el fundamento de una civilización saludable; yo me quedo con esas palabras.

\* \*

La guerra, sembrando en torno suyo el dolor, la desolación y la miseria; marchando sobre una ruta de cadáveres á ceñirse el laurel del triunfo en el pináculo de la gloria, y empañando ya la lejanía con las sombras de esa serie de calamidades que forman su

natral cortejo, tiene no obstante, sus partidarios en España.

Y son de los que se llaman «padres de la patria».

Acaso sea el cariño que les perturba las facultades. Porque dicen que el amor trastorna.

\* \*

Uno de los que nos quieren llevar á los campos de batalla ¿quién creen ustedes que es? Pues ni más ni menos que Romanones. Un veterano de lo más guerrero que hay en España.

La cosa no es de extrañar después de todo; acaba de llegar de Marruecos y aun olean su sangre auroras de pelea.

Allí, no se cuenta que haya enviado al lado de Mahoma, á disfrutar de las delicias del paraíso, á ningún morito; pero murmúrase que sentado á un banquete esgrimía el trinchante con tanto denuedo como el mejor general la espada.

Y debe imaginarse que la guerra es eso, zamparse buenas tajadas.

Por eso nos quiere llevar á ella, á que al menos comamos allí.

Si va él á la cabeza, desafiando las primeras balas, yo me alisto.

\* \*

Tales pretensiones de Romanones, despertaron, según la prensa, gran revuelo entre los prohombres que se reparten á su lado el presupuesto.

Uno de los que más se indignaron, si no mienten mis noticias, parece que fué Inclán. ¿En qué estado voy á encontrar yo la Hacienda—afirman que decía—si se realiza la locura de ese hombre?

Aseguran que al mismo tiempo crispaba los puños, y es probable que no mientan, porque la Hacienda es su obsesión; le tiró siempre mucho.

\* \*

Otro de los que nos empujan á la guerra, nadie lo creería, pero es Lerroux.

Este es un cuco; ve la huelga, observa como se extiende, tiene miedo á que los obreros le griten en malas formas «Papá, dénos usted pan» y quiere deshacerse de ellos, echándolos á los alemanes. ¿Verdad, D. Alejandro?

T.

\*\*\*\*\*

## MI BAÑO

Tengo, de zinc, una pila,  
pila con gotas de estaño,  
y en esa pila tranquila  
(hecho un escritor-anguila)  
todos los días me baño.

Tengo una artesa decente,  
y en ella, diariamente,  
entró resuelto y sin miedo...

Pero antes de entrar procedo  
de la manera siguiente:

Lo primero que hago es ver  
si se halla el baño en su ser;  
después, entra mi criada,  
lo llena de agua templada,  
y queda el baño «á placer».

En seguida, con cuidado,  
me desnudo, y encantado  
quedo de mi estampa bella...  
(Es claro que la doncella  
que antes entró se ha marchado).

Ya desnudo, un pie con fé,  
en el líquido elemento  
meto, y luego el otro pie;  
y así, en pie, quedo un momento  
quieto sin saber por qué.

Después hago una flexión,  
y, al hundirme en el pilón,  
el agua, lector amigo,  
me produce en el ombligo  
desagradable impresión.

No obstante, con ligereza  
caigo al fondo hecho una pieza,  
y, al cubrirme el agua fría,  
dejo fuera la cabeza...  
(Porque sino me ahogaría).

Dentro ya, mi cuerpo sano  
siente un placer soberano,  
y pienso, pasado el susto,  
en que Séneca, el romano,  
debió morir muy á gusto.

Pienso entre aquella agua pura,  
en Marat y en la figura  
de Carlota, y no es extraño  
que piense así, pues da el baño  
cierto «baño... de cultura».

Después, hago natación,  
y, con esponja y jabón,  
me doy de pies á cabeza;  
luego, salto con presteza,  
y heme fuera del pilón.

Busco en seguida, con vista,  
una sábana maurista  
que «reacciona» muy bien,  
y queda mi efigie lista,  
limpia, fija y... de chipén.

Tal es mi baño en verano.  
Tras este remojón sano  
siento un placer bueno y justo...  
(¡que rabie D. Valeriano,  
que nunca se dió ese gusto!)

Luis de Tapia.

XX

## Homenaje merecido

Días atrás, según nuestras noticias, se celebró en el inmediato pueblo de Figueras un acto de obsequio en honor de nuestro amigo D. Laureano Acevedo. Fué una manifestación de reconocimiento y aprecio que le ofrendó el pueblo entero, unido, á pesar de los diversos matices que en política le dividen, en una

idea, en un deseo vehemente y común, el de agradecer y celebrar el interés y sacrificios que en su pasada gestión edilicia demostró y se impuso en beneficio del pueblo donde vió la luz primera.

No conseguía sólo recursos del Ayuntamiento, entablado una verdadera lucha contra la penuria de sus medios, sino que echaba también mano de su bolsillo, y adonde no alcanzaban aquellos, llegaba éste. De esta suerte, persistente en su propósito, asiduo é inteligente en la dirección de las obras que él mismo disponía, sostenido por ese amor acendrado al rincón nativo, que multiplica prodigiosamente las fuerzas, iba floreciendo su obra, y las calles de Figueras se alegraban, entraban en la corrección de líneas que permitía su trazado antiguo, se pavimentaban con esmero y por todas partes lucía, acertada y pulcra, la mano de nuestro amigo.

Hombre así, no podía menos de atraerse las simpatías y afecto de sus convecinos; si amaban á su pueblo, forzosamente habían de quererle á él que se lo adecentaba y hermoseaba, y como los figuerenses son patriotas como pocos, y á fuer de patriotas agradecidos, obsequiaron días pasados con un banquete al señor Acevedo. En él, todos, como ya dijimos, pusieron su matiz político para ostentar únicamente el carácter de patriotas, y en este sentido, no es de extrañar que allí, á la hora del champagne, sonase la voz de un sacerdote, la voz del párroco. Brindó nuestro paisano D. Inocencio Cotarelo, y al hacerlo tuvo una feliz idea, la de proponer que para que aquella demostración de reconocimiento fuese más completa, más ajustada á los merecimientos del obsequiado, se diese su nombre á una de las calles de Figueras.

Excusamos decir que la idea fué unánimemente aceptada y aplaudida. Por nuestra parte, nosotros felicitamos á los hijos de Figueras que así saben reconocer el mérito y celebrarlo allí donde se da y nos congratulamos de que nuestro amigo hubiese obtenido una manifestación tan general y justa por parte de sus convecinos.

XX

## Crónicas femeninas

### Las comadres

¿No las conoces lector? Siempre están atisbando las vidas ajenas. En esos púeblos de escasa importancia que tienen pujos de población, ellas constituyen el tribunal popular que juzga sin piedad á todos. En las calles estrechas se sientan en corrillos y allí se preparan á contar de todo el que pasa y del que no pasa.

Las comadres saben muy bien la vida y milagros de todo bicho viviente, están en antecedentes del pasado, del presente y hasta del porvenir de las familias de la localidad. Casi todas son viejas que pugnan por parecer jóvenes, cuyos rostros enjutos y flácidos revelan la envidia que sienten por la dicha y prosperidad ajenas. En los pueblos medianos también hay al-

gunas jóvenes que perdieron la esperanza y disfrutando de cierta posición social y alguna educación, garantizada con cuatro años de estancia en un colegio de monjas, inquietan la vida de sus convecinos por las criadas ó atisbando tras de los escaparates al anoche- cer.

No perdonan medio ni dato para sacar el ovillo por el hilo; es decir, para conocer la conducta de los demás. Hacen balance á cuantos pasan, se enteran de lo que comieron, como si el estómago tuviera cristales, inquietan con qué clase de jabón se lavan y saben las veces al día que se miran al espejo.

Llega una forastera; por lo general es guapa, vestida según el último modelo de París. Ya tenéis á mis comadres en acción; la miran torvamente, la examinan de arriba á abajo; comentan la blancura de su rostro, lo exagerado de su escote, lo llamativo en el vestir y á los poco días están las *pueblerinas* arreglando sus trapitos, embadurnando el rostro y bajando sus cuellos para imitar á la forastera. Si se llama Rut ó Judit, es judía; si Elsa, Elisabeth ó Gladiys, protestante; si Mimí, Fifi ó Miette, frívola y atea, y si Pepita ó Curra, chulesca y descocada.

Pero cuando las comadres están en su elemento, cuando la ira enciende su rostro y la envidia chispea en sus ojuelos, es cuando pasan esas familias honorables—que yo venero—que, con la mirada puesta en el ideal del trabajo, cruzan el mundo tranquilamente.

Entonces nuestra tan repetida comadre avisa á las demás y vuelven la cabeza; ya empiezan los mil chismecillos que, como castillo de naipes, levantan; se dan gusto comentando mil fútiles incidentes de la vida de los que pasean y se recrean pensando lastimar. Pero no ven que el amor y el trabajo amasó la fuerte muralla que separa á esas familias del resto del mundo; ignoran que, como seres que viven en su siglo, buscan las comodidades del cuerpo y el regalo del espíritu por medio del trabajo y del amor que practican y se procuran entre sí, trasluciéndose todo en lo confortable de su vida y en la tranquila felicidad que asoma á su rostro.

Chispean otra vez las miradas de las chismosas, se arrebolan sus caras aceitunadas al paso de la familia que retorna tranquila al hogar, sano y venturoso, donde la espera un moderado trabajo que proporciona recreo al espíritu y casta fortaleza al organismo.

*María Luisa Castellanos.*

*Llanes, 20-8-1914.*

(De «El Pueblo», de Llanes).

## HOMENAJE

Hemos recibido de Buenos Aires, del Centro Asturiano Villaamil, fundado el 8 de Septiembre de 1911, en honor del insigne marino D. Fernando Villaamil, un elegante programa con el retrato de tan ilustre marino, describiendo la gran velada extraordinaria en conmemoración de la festividad de la Asunción, pa-

trona de Vega de Ribadeo, que habrá tenido lugar el sábado 15 de Agosto de 1914, en dicho Centro, en los amplios y elegantes salones de «La Unione E. Benevolenza, Gangallo 1362, Buenos Aires.

CASTROPOL agradece á dicho Centro la atención que ha tenido de remitirle un programa.

## Hacemos constar

que cuando el 20 del actual recibimos en nuestra Redacción el *Ribadense* de la vecina villa, donde se insertan las «Bases» de «La Fiesta del Eo», estaba tirándose ya nuestro decenario y no nos fué posible publicarlas, según se interesa de todos los periódicos de Galicia y Asturias en una nota puesta á continuación de ellas.

Las publicaríamos hoy con mucho gusto si no fuera que el plazo para la presentación de los trabajos terminó el 27 de los corrientes, y el hacerlo ahora lo juzgamos fuera de sazón.

Afortunadamente no pudo perjudicar en nada nuestra omisión forzosa á tan interesante y distinguida fiesta; la prensa ribadense se lee mucho entre nosotros y aquel que se sienta favorecido por las inspiraciones del numen poético y desease concurrir á disputar el premio, no habrá dejado de hacerlo por la imposibilidad que hacemos constar.

Sí daremos á conocer las personas que compondrán el jurado; asegúrase que serán el culto abogado é inteligente escritor D. Eladio Rico, Registrador de la propiedad de Luarca, el laureado poeta y literato D. Manuel Amor Meilán, de Lugo, y el elocuente abogado de la misma capital, D. Bautista Varela Balboa.

## DEL PARTIDO

### BOAL

Para el jueves 27 fueron convocados los concejales y Asociados á sesión extraordinaria para tratar de la aprobación del presupuesto de 1915.

Esperamos que nuestros amigos no habrán olvidado el especial interés del partido reformista en que la administración llegue á ser lo que debe, y que ya saben ocupar sus cargos por y en nombre del partido á que se deben, y no dudamos que han de obrar con rectitud para que de ese presupuesto salga todo aquello necesario y justo, sin que tenga el pueblo que pagar las demasías corrientes en otros tiempos.

Hemos de esperar que no prosperará la pretensión que se dice tienen los conservadores de crear otra plaza más de médico titular, gravando sin necesidad el presupuesto, porque con una plaza basta y aún sobra, puesto que ya es sobradamente abrumador, sin que los contribuyentes tengamos otras ventajas que la delicia de ser mandados despóticamente por los que se distribuyen lo más del presupuesto muni-

cial, erigidos en amos absolutos por nuestra censurable condescendencia.

\* \* \*

En los dos mercados dominicales últimos, hubo intentos de gran alteración de precios en las substancias de primera necesidad. La intervención de la Benemérita, á las órdenes de su distinguido jefe el sargento D. Manuel García, evitó conflictos y alteraciones de orden público que se avecinaban por la absurda avaricia de algunos usureros. La representación del Ayuntamiento lució por su ausencia, debiendo ser la primera en acudir á fin de evitar estos conflictos.

\* \* \*

El 24 salieron en auto para Navia nuestro querido amigo D. Eduardo Blanco, sus bellas hija y sobrina Eduvigis y María y la señorita profesora de piano y francés, mademoiselle Luisa Antelme, la que siguió viaje á Biarriz á pasar una corta temporada al lado de sus señores padres.

\* \* \*

D.<sup>a</sup> Victoria Infanzón, ha tenido la desgracia de dislocarse un brazo á consecuencia de una pequeña caída. Mucho deseamos que tan estimada enferma se restablezca pronto.

\* \* \*

Hemos tenido el placer de dar la bienvenida á la respetable señora de Vega de Ribadeo D.<sup>a</sup> Práxedes Sierra, esposa de D. Justo Velasco Guzmán, la que llegó acompañada por las bellas señoritas su hija Aurea y su sobrina Sofía Sierra, con el propósito de pasar unos días en nuestra pintoresca montaña, al lado de sus parientes y estimados amigos nuestros D. Manuel Fernández y D.<sup>a</sup> Concepción Sierra de Fernández.

\* \* \*

A pasar unos días al lado de su padre y hermano llegó á Castrillón la esposa de D. Tomás Martín, exmaestra de esta villa D.<sup>a</sup> Brígida F. Jardón, á la que saludamos atentamente.

\* \* \*

Las festividades de San Bartolomé, que los vecinos del pueblo de Villanueva celebran, y San Luís los de Peirones y La Cámara, estuvieron bastante concurridas. El día de San Bartolomé amagaba un día de agua, por cuyo motivo hubo abstinencia de muchos romeros, lo que no impidió, sin embargo, que muchos amigos de D. Juan, D. Pancho y D. José Pérez y otras personas dejaran de ir á participar del famoso *cordero* infallible en tal día y pueblo.

San Luís fué más concurrido por el buen tiempo que reinó en ese día; de Boal y otros pueblos acudieron numerosos romeros con las insustituibles empanadas boalesas. Los mayordomos de la fiesta, nuestros estimados amigos Sres. Fernández Combarro, estuvieron espléndidos, tanto en las fiestas religiosas como en las profanas.

\* \* \*

Nuestro estimado amigo D. Natalio Rodríguez, de Armal, y su apreciable esposa pasan por el duro trance de haber perdido para siempre una pequeña y

querida hija, sin que lo hayan podido evitar los cuidados de la familia y de la ciencia. Les acompañamos en su justo y profundo dolor, deseándoles la resignación cristiana que les es tan necesaria.

\* \* \*

Después de largos y crueles sufrimientos bajó al sepulcro la joven Enriqueta López Díaz. Damos nuestro más sentido pésame á sus afligidos padres.

P. Porongos.

\*\*\*

## El Franco

### CONSUMATUM EST

Hacia tiempo que ocho concejales de nuestro Ayuntamiento habían recurrido ante el Sr. Gobernador civil de esta provincia contra la validez de la constitución actual del mismo, verificada en primero de Enero último, y aunque la resolución de aquella autoridad se difería, no dudábamos del término feliz por tener descontado el triunfo de la justicia, resultando así que en providencia recibida por el Teniente-alcalde en funciones el 16 del actual, se dispone que es nula la actual constitución del Ayuntamiento de El Franco y en su consecuencia se proceda inmediatamente á su nueva constitución; en su virtud, el expresado Teniente-alcalde convocó á sesión extraordinaria para el día 20 á todos los concejales, y reunidos los ediles reformistas á las nueve de la mañana, señalada previamente, eligieron por unanimidad alcalde á D. José M.<sup>a</sup> Gudín; primer Teniente-alcalde á D. José Rodríguez, segundo Teniente-alcalde á D. Enrique López y Síndico á D. Ignacio P. San Miguel.

Como ya se indica, ni un conservador para contarle se acercó á la sesión. ¡Ah, sí!, el único, el secretario del Ayuntamiento, para dar fé... del acta, coreada por gruesos y abundantes voladores, en tanto que el concejal panegirista D. Primo Méndez, al terminar el acto y en alta voz, con un ademán apostólico y significativo, dijo á los oyentes: «Consumatum est. Se acabó la hora de la redención humana.»

El Franco 21 de Agosto de 1914.

Xuan de Gayeiro.

\*\*\*

## La Caridad

Hace unos días llegaron á su residencia de la Torre, en Arancedo, de regreso de su excursión de novios, D. Manuel López Alonso y su esposa D.<sup>a</sup> María López.

De Oviedo llegó á su casa de esta villa, á pasar la temporada de verano, D.<sup>a</sup> María Corona González, viuda de nuestro inolvidable amigo D. Juan Martínez, acompañada de su hijo Sabino.

A todos la más cordial bienvenida.

Para Oviedo salió acompañado de su esposa, nuestro querido amigo el alcalde de esta villa D. José M.<sup>a</sup> Gudín.

Buen viaje y que regresen pronto.

\*\*\*

### De Fresno

Las fiestas de Nuestra Señora de la Asunción, celebradas en esta parroquia los días 21, 22 y 23 del corriente, superaron á las de otros años.

Los números que más sobresalieron fueron la verbena del día 21, amenizada por la banda de Castropol y la gaita del país, en la que se hizo buen derroche de fuegos artificiales de los acreditados pirotécnicos de San Juan, Sres. Rodríguez é Hijo, que estuvo animadísima y que duró hasta más de la una de la noche.

El día 22, se celebró la fiesta religiosa con gran solemnidad, cantando la misa una sección de la música de Castropol y predicando un elocuente sermón el presbítero D. Sabino Lanza. Seguidamente salió la procesión, acompañada de numerosísimos fieles y en la que los pirotécnicos de San Juan y Cobreense, en amigable competencia, soltaron muchísimos palenques de grueso calibre.

Por la tarde se celebró la romería, en la que era imposible dar un paso por la mucha concurrencia que de la Vega y otros puntos inmediatos había asistido. La música de Castropol ejecutó lo más moderno de su repertorio y la gaita de la Vega también se portó de lo lindo, ejecutando los más selectos bailables. Por la noche se efectuó el llamado *fogueirín*, el que estuvo animadísimo, concurriendo la banda y gaita.

El 23 también se celebró buena romería y por la tarde se verificó el sorteo de la novilla que con objeto de allegar recursos para los festejos se rifaba.

Merece plácemes la Comisión de fiestas por lo mucho que trabajó á fin de que aquéllas estuviesen lo más animadas posible. Dicha Comisión la componían D. Nicolás Espina, D. Ramón García Pelogra, D. Valentín Alvarez, D. Inocencio Cotarelo Jonte, D. Justo Méndez, y D. Sabino Rodríguez.

¡Hasta otro año!

E.

## PÍO X

Su Santidad el Papa Pío X, víctima al parecer de una ligera indisposición, aunque suficiente á encerrarle en el estrecho y lóbrego recinto de la huesa, dejó de existir el día 20 del actual, á la una y treinta y cinco de la madrugada.

No diremos que fué una baja de la guerra europea que al presente conmueve al mundo entero, si bien habrá de concedérsenos que la pesadumbre que le produjo pesó abrumadora sobre su débil existencia.

Antes de apagarse en el silencio de la muerte, su voz pretendió dominar el fragor de la lucha, suplicando y aconsejando la paz. Empero, su acento venera-

ble de anciano fué obscurecido por el estruendo del cañón.

Fué varón de virtud acrisolada, el acibar de las adversidades y desazones amargó incesantemente sus días, y su pontificado, de labor fecunda y provechosa, dejará una estela luminosa en la historia de la Iglesia.

Dios habrá galardonado sus virtudes y disipado sus tristezas con la ventura de la gloria.

## DE LA DECENA

A causa de tener que incorporarse á las filas del Ejército de su nación el célebre aviador Mr. Domejoz, no podrá tomar parte en las fiestas de aviación que se celebrarán en la semana próxima en la vecina villa de Ribadeo; lo sustituirá el intrépido piloto español don Salvador Hedilla.

Salió de ésta el 22 del corriente, nuestro apreciable convecino y buen amigo D. José M.<sup>a</sup> Canel, que va á tomar las aguas de las Caldas de Oviedo, al que deseamos que después de un feliz viaje le aprovechen aquellas salutíferas aguas.

El día 21 salieron de ésta en automóvil particular nuestros estimados amigos y convecinos D. Ricardo López y D. José Fernández, regresando el primero en el mismo auto desde Oviedo á los dos días, y siguiendo el segundo para Bilbao, San Sebastián y otras poblaciones, al que deseamos le sea grato su viaje, y al primero le damos la bienvenida.

El 20 del corriente falleció en su casa de Vale (San Juan de Moldes), la anciana esposa del que en vida fué D. Ignacio Menéndez, alguacil de este Juzgado de 1.<sup>a</sup> instancia. Damos el pésame á su desconsolado hijo y demás familia.

El miércoles 19 del corriente, llegó á este su pueblo natal, al lado de su familia, la señorita Benigna Bermúdez, que hace tanto tiempo reside en Oviedo, teniendo el gusto de verla una temporada por ésta, en donde tanto se le aprecia. Le damos la bienvenida.

Después de pasar una corta temporada en su casa de ésta regresaron el 25 del corriente para Puerto de Vega, á su casa de la Aduana, nuestros buenos amigos D. José González, su apreciable señora doña Dolores y sus hijos D. Pedro Penzol y D.<sup>a</sup> Pilar González de Penzol, á los que deseamos toda clase de felicidades y que para el verano próximo sea su estancia entre nosotros más larga en ésta, en donde saben lo mucho que se les quiere.

Después de pasar una larga temporada en casa

de sus parientes los Sres. Méndez de la Torre, regresó á Oviedo al lado de sus padres el estudioso niño José María Díaz, al que deseamos feliz viaje y que encuentre á su padre mejorado de la dolencia que le aqueja.



En el automóvil «Castropol» salieron el 28 del corriente nuestras muy apreciables amigas y vecinas D.<sup>a</sup> Sara Pardo, viuda de Lavandera, D.<sup>a</sup> Isabel Monteavaro de Monteavaro, su simpático niño Rafaelito y su hermana la señorita Felisa Monteavaro, con objeto de tomar los baños en las Caldas de Oviedo y luego pasar unos días en Oviedo y Covadonga. Les deseamos un feliz viaje, que les aprovechen aquellas aguas y que les sea agradable su estancia en dichos puntos.



Hemos tenido el gusto de saludar en ésta á nuestro amigo y paisano el ilustrado profesor de la escuela de Artes y Oficios de Luarca D. Gumersindo Bermudez, el que se encuentra en Ribadeo y al que damos la bienvenida.



A su casa de San Juan de Moldes llegó de Buenos Aires el 28 del actual. nuestro amigo y paisano D. Manuel González Jonte, al que damos la bienvenida.



El 25 del corriente tuvo lugar en el barrio de Eiramola, de la parroquia de San Juan de Moldes, la bendición é inauguración por la tarde de la magnífica fuente que construyó á sus espensas para servicio público, el filántropo, hijo de aquel punto, y acaudalado propietario é industrial de Méjico D. Marcelino Presno, acto que resultó animadísimo por la mucha concurrencia de invitados y vecinos de los contornos que allí se congregaron, siendo obsequiados por dicho señor y familia espléndidamente y concluyendo con un improvisado baile campestre que duró hasta el oscurecer.



El 24 del corriente llegaron de Buenos Aires á San Juan de Moldes, á casa de sus parientes, D. Antonio Becares, su esposa D.<sup>a</sup> Tomasa González Jonte y su hija la señorita Carmen, á los que damos nuestra más afectuosa bienvenida.



Hemos tenido el gusto de tener entre nosotros el 27 y 28 del corriente á nuestro buen amigo D. Julio Villamil, propietario de las líneas de automóviles «El Castropol.»



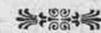
Uno de estos últimos días hemos tenido el gusto de saludar á nuestros amigos D. Víctor Ocha y don Antonio Fernández, de Valdeparés, y á D. José Rodríguez de la Rebollada (La Caridad).

Ayer debutó en nuestro teatro la compañía de zarzuela que dirigen el primer actor D. Arturo Cosí y el maestro concertador D. Salvador Anguela, habiendo sido muy del agrado del público la ejecución de las obras que pusieron en escena.

Esta noche ponen «Los baturros», la preciosa comedia «Juerguecita» y la bonita zarzuela «¡Anda, valiente!»



El 29 del corriente saludamos en ésta, en donde estuvo de paso, á nuestro muy estimado amigo el ilustrado abogado y procurador de los tribunales de Oviedo D. Celso Gómez.



En la inmediata parroquia de Piñera se celebró el día 24 del corriente la tan concurrida fiesta de San Bartolomé. La función religiosa tuvo lugar con la misma solemnidad que en años anteriores, siendo muy numerosa la concurrencia de fieles, y por la tarde acudieron muchas personas á la fiesta profana, no sólo de la parroquia sino también de los pueblos comarcanos, habiendo un gran contingente de Castropol y Figueras.

Todos los actos fueron amenizados por una sección de la música de Castropol. Cuando por la tarde pensaba la concurrencia dedicar parte á los bailes que tanta animación tuvieron otros años y otra parte á saborear en el campo las seculentas meriendas, un chaparrón inoportuno vino á deslucir dicha fiesta, si bien las meriendas no se han agitado, porque los obsequiosos vecinos de Piñera les proporcionaron alberque *gratis et amore*, para que unos se librasen de las inclemencias del tiempo y otros pudiesen disfrutar de las empanadas y otros comestibles que para aquel día habían preparado.

No desmayar por eso, porque para el año venidero no habrá seguramente revoluciones ni en la tierra ni en la atmósfera, y el sol brillará con todo su esplendor.



### Subasta

Para construir una pared-cerca en Figueras de 120 metros de largo por 3 de alto y 0,50 de espesor, admiten precios en pliego cerrado hasta el 8 de Septiembre los albaceas testamentarios de D. Florencio Villamil.

El pliego de condiciones obra en poder de don Jerónimo M. de la Torre, de Castropol.



### A LOS SUSCRIPTORES DE AMÉRICA

Les rogamos encarecidamente á todos los que cambian de residencia avisen á nuestros agentes, indicándoles las señas de su nuevo domicilio, á fin de que no sufran retraso y puedan recibir siempre con puntualidad este periódico.

Miguel F. García y Sanjurjo

Agrimensor de Número de la

Universidad de Montevideo

BARRÉS

Imprenta de CASTROPOL

## REMEDIO INFALIBLE

Para curar la ANEMIA, palidez y demacración de las jóvenes en el período de desarrollo, flujos, malas digestiones, menstruación difícil y cuantas enfermedades sean producidas por falta de robustez y pobreza de la sangre, son **infalibles** las PÍLDORAS Á LA HEMOGLOBINA DE I. PORTAL,

Su autor ofrece 2000 pesetas á quien demuestre que **un solo enfermo de anemia** dejó de curarse tomando estas píldoras, de las que lleva vendidas más de 40.000 cajas.

De venta en las boticas á 1,50 pesetas caja, con instrucción para usarlas.

Depósito en Castropol, boticas de Sanjurjo y de Durrif. En Navia, botica de Campoamor. En Tapia, Botica de Fraile. En Vega de Ribadeo, Boticas de Vega y M. Fernández.

### En Vega de Ribadeo

se vende ó arrienda, todo ó parte de lo que puede considerarse una sola finca, compuesta de casa principal, huerta amurallada en la que existe un manantial de agua potable y 9 casetas—algunas con sótanos—destinadas á vivienda, midiendo el todo 15 áreas próximamente y ocupando de estas los edificios unos 400 metros cuadrados.

Esta finca enclavada á pocos metros de distancia del río Monjardin, próxima al desembarcadero que existe junto al Pontón de la carretera de Villalba á Oviedo, por su situación y demás circunstancias tiene diversas aplicaciones y entre ellas la ventajosa de poder destinarla á una ó más industrias.

Se admiten proposiciones de compra y de arriendo, pudiendo en este último caso efectuarse por parte del arrendante ó del arrendatario, cuantas reformas tiendan á darle á dicho previo la inversión más adaptable á los fines apuntados, ú otros.

Entenderse para ello con D. Marcelino Galán y Amor, de Vega de Ribadeo, en donde radica dicha finca.

La Reyna  
DE

**JOSE LEDO**

HACENDADO Y COMERCIANTE EN GENERAL

ESPERANZA  
SANTA CLARA (CUBA)

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN EN AMÉRICA  
AL «CASTROPOL»

En la República Argentina y Uruguay, casa de D. Miguel Jarcía Presno, Paseo de Julio, 160, Buenos Aires.

En la Habana, D. Rogelio Canedo, Galiano, 77 esquina á San Miguel.

En Chile, D. José Moldes, Casilla, 17, Iquique.

En México, D. Manuel M. Sanjurjo, Hacienda, Molino y Fábricas de Guadalupe, Estación Tlaloc, F. C. I. (Pue).

## Enfermedades de la matriz

MÉDICO LÓPEZ GARCÍA

Elíjanse los lunes y jueves de 11 á 2  
RIBADEO—Figueirúa, 60.

## VILLAR Y COMPAÑIA

SAN JUAN.—Puerto Rico

SOCIOS DIRECTORES.

D. Carlos Conde y D. Eduardo Villar

Comerciantes al por mayor. Comisionistas en general.

Almacenistas con existencias constantes de provisiones de todas clases y procedencias.

Preferente atención á las consignaciones, contando esta firma con todas las mayores facilidades para pronta venta de todo producto y dentro de las condiciones más favorables de mercado.

Agentes generales de esta Isla de las Compañías de vapores.

RED D LINE con servicio quincena entre Nueva York Puerto Rico y puertos de Venezuela.

Agentes generales de la LINEA HERRERA con servicio entre puertos de esta Isla de Santo Domingo y los de Cuba.

Idem idem de la NORTON LINE con servicio entre los puertos de Buenos Aires, Montevideo, esta Isla y los de Cuba.

Representantes generales de la Compañía de Aseguros GUARDIAN ASSURANCE C.º D.º, de Londres, contra incendios.

Idem idem de la DEUTSCHER LLOYD, Berlín, seguros marítimos.

Importación y exportación de todo producto nacional y extranjero.

Compañía de "ASURANCES GENERALES"

CONTRA INCENDIOS.

Reaseguradora de LA POLAR

ESTABLECIDA EN ESPAÑA

CON ARREGLO Á LA VIGENTE LEGISLACIÓN

Fundada en París el año 1819

Capital social (completamente desembolsado), Fcos. 2.000.000  
Reservas, REALIZABLES EN EL ACTO . . . » 25.530.000

Esta poderosa Compañía es la más rica entre todas las españolas y francesas que se dedican á este ramo de seguros, y tiene justamente acreditados su buen concepto y la preferencia que el público le dispensa, así como perfectamente demostrado su intachable proceder durante los 89 AÑOS que lleva de existencia.

Representante en los partidos judiciales de Ribadeo y Castropol

D. Antonio Pérez Martínez

Paz, 2.—RIBADEO

## LA AMERICA

COMERCIO DE NOVEDADES

SASTRERIA, CAMISERIA

12, San Roque, 12—RIBADEO

## Imprenta del CASTROPOL

CASTROPOL.—Asturias.

En este establecimiento tipográfico se hacen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de imprenta como son: facturas, sobres, tarjetas, papel comercial, recordatorios, esquelas de defunción en papel y en tarjetones, carnets para bodas y bautizos, etc., etc.

PRECIOS SIN COMPETENCIA